

Distr.
GENERALE

TD/B/C.5/ORIGIN/52
24 août 1992

FRANCAIS
Original : ANGLAIS

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT
Comité spécial des préférences

SYSTEME GENERALISE DE PREFERENCES

Règles d'origine

Note du secrétariat de la CNUCED

Le présent document contient les extraits pertinents des communications reçues du Brunéi Darussalam, du Kenya 1/, de Maurice 2/ et de la Zambie 3/.

Brunéi Darussalam

"... a l'honneur de se référer à la note verbale TD 423/2 du 24 juin 1992, concernant les règles d'origine appliquées dans le cadre du système généralisé de préférences (SGP).

A ce propos, la mission permanente a le plaisir de vous communiquer le nom de l'autorité du Brunéi Darussalam habilitée à signer les certificats d'origine (formule A) et de vous adresser ci-joint le spécimen des timbres utilisés à cet effet, comme demandé." 4/

1/ Des extraits de communications antérieures sont reproduits dans les documents TD/B/AC.5/39/Add.1 et TD/B/C.5/ORIGIN/3, 6, 10 et 34.

2/ Des extraits de communications antérieures sont reproduits dans les documents TD/B/AC.5/39/Add.12 et TD/B/C.5/ORIGIN/3.

3/ Des extraits de communications antérieures sont reproduits dans les documents TD/B/C.5/ORIGIN/6, 16, 34 et 40.

4/ Voir l'annexe I.

Kenya

"Veuillez trouver ci-joint le spécimen des signatures de douze fonctionnaires habilités à authentifier les certificats susmentionnés.

Je vous saurais gré de bien vouloir les communiquer aux Etats membres.

Je vous prie également de considérer comme nulle et non avenue la liste précédente de signataires." 5/

Maurice

"... et, me référant à la note TD 423/2, en date du 24 juin 1992, du Secrétaire général de la CNUCED concernant les autorités habilitées à signer les certificats d'origine, j'ai l'honneur de joindre à la présente une lettre en date du 28 juillet 1992 adressée au Secrétaire général par le Ministère du commerce et des transports maritimes :

Je vous informe par la présente que l'autorité chargée d'approuver et de délivrer les certificats d'origine (système généralisé de préférences - formule A) est la Division du commerce extérieur du Ministère du commerce et des transports maritimes. Vous trouverez ci-après le nom des fonctionnaires autorisés à signer lesdits certificats. Le spécimen de leur signature apparaît au regard de leur nom. Vous trouverez également ci-joint les spécimens du timbre apposé sur les certificats par le Ministère." 6/

Zambie

"Le Gouvernement de la République de Zambie a décidé de confier aux chambres de commerce et d'industrie, à compter du 1er novembre 1992, le soin de délivrer les certificats d'origine au titre du SGP.

Pendant la période intérimaire, le Ministère du commerce et de l'industrie continuera de délivrer ces certificats, mais présentera également les nouveaux spécimens de signature et de cachet qui seront utilisés ensuite par les chambres de commerce et d'industrie.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir en prendre bonne note."

5/ Voir l'annexe II.

6/ Voir l'annexe III.

Annexe I

NOM ET SPECIMEN DU CACHET/SCEAU DE L'AUTORITE HABILITEE
A SIGNER LES CERTIFICATS D'ORIGINE (FORMULE A)

Nom de l'autorité : ECONOMIC PLANNING UNIT
MINISTRY OF FINANCE
BANDAR SERI BEGAWAN 2012
BRUNEI DARUSSALAM

Sceau officiel :

Annexe II

NOM DES FONCTIONNAIRES HABILITES A SIGNER LES CERTIFICATS D'ORIGINE
DELIVRES DANS LE CADRE DU SGP

Spécimen de la signature

1. M. L.P.C. Makumba
2. M. D.E.R. Madegwa
3. M. S.K. Kuria
4. M. G.K. Njage
5. M. L.M. Ndeeri
6. M. A.N. Waluse
7. M. M. Pondo
8. M. G.M. Kionano
9. M. P. Teya
11. M. M. Orwa
12. M. M. Aboum

W.O. Aboge

Annexe III

Nom des fonctionnaires

Signature

A. Dozekee
L. Ramroop
P. Radha
H. Garibah
A. Bhuglah

Spécimen du cachet